# STUDY AT NYU PRAGUE

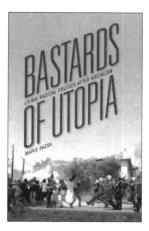
- Students learn from some of the Czech Republic's leading scholars, artists, and professionals.
- NYU courses (taught in English) are offered in art history, business, communication studies, film, history, music, religious studies, and more!
- Language courses are offered in Czech, German, Polish, and Russian.
- Scholarships and financial aid are available to NYU students. Non-NYU students may be eligible to transfer financial aid from their home school or receive institutional discounts.



## nyu.edu/global-programs

# NYU GLOBAL PROGRAMS



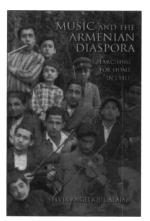


#### **Bastards of Utopia**

Living Radical Politics after Socialism MAPLE RAZSA

"The book's cast of characters proves outspoken and sometimes violent... Razsa brings a personal note to his academic treatment of politics, protest, transnational movements, and globalization... This book will prove a boon to anyone interested in understanding the diverse world of contemporary protest, as variously made manifest in the Occupy Movement, the Arab Spring, and Ferguson."

- Publishers Weekly



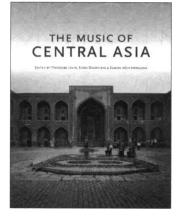
# Music and the Armenian Diaspora

Searching for Home in Exile SYLVIA ANGELIQUE ALAJAJI

"Alajaji writes in the voice of an insider with sophisticated critical instincts, a capacity to think historically as well as ethnographically, and an ability to piece together the elements of this hugely dispersed diaspora culture making scene into a coherent picture."

 Martin Stokes, author of The Republic of Love: Cultural Intimacy in Turkish Popular Music





The Music of Central Asia

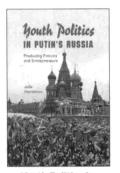
EDITED BY THEODORE LEVIN, SAIDA DAUKEYEVA, AND ELMIRA KÖCHÜMKULOVA

"... a major addition to the short shelf of books on world music areas. The coverage is extraordinary and unprecedented, providing a valuable and exciting resource for scholars and students to tap the rich music and culture of Central Asia... It is truly ground-breaking."

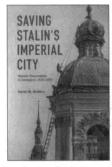
 Mark Slobin, Winslow-Kaplan Professor of Music, Wesleyan University

iupress.indiana.edu

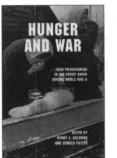
### Other important works in Slavic Studies from IU Press



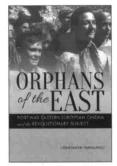
Youth Politics in Putin's Russia Julie Hemment



Saving Stalin's Imperial City Steven Maddox



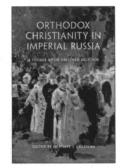
Hunger and War Edited by Wendy Z. Goldman and Donald Filtzer



Orphans of the East Constantin Parvulescu



The Muslim Question and Russian Imperial Governance Elena I. Campbell



Orthodox Christianity In Imperial Russia Edited by Heather J. Coleman



Jewish Space in Contemporary Poland Edited by Erica Lehrer and Michael Meng



INDIANA UNIVERSITY PRESS OFFICE OF SCHOLARLY PUBLISHING

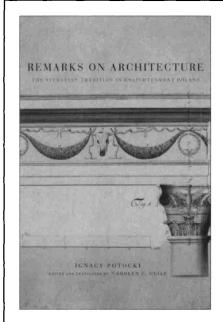
Mapping Jewish Loyalties in Interwar Slovakia REBEKAH KLEIN-PEJŠOVÁ

Zionists in Interwar Czechoslovakia (forthcoming) TATJANA LICHTENSTEIN

Going to the People (forthcoming) EDITED BY JEFFREY VEIDLINGER



## New from University of Toronto Press **Reading Václav Havel** by David S. Danaher As a playwright, a dissident, and a politician, Václav Havel was one of the most important intellectual figures of the late 20th century. This book describes the fundamental unity of Havel's vast literary legacy. Valerii Pereleshin Valerii The Life of a Silkworm Pereleshin by Olga Bakich In this book Olga Bakich follows the turbulent life of poet Valerii Pereleshin, one of the most remarkable Russian émigrés of the twentieth century, and explores how he struggled to accept and express his identity as a gay man within a homophobic émigré community. OLGA BAKICH The All-Encompassing Eye of Ukraine MAXIM TARNAWSKY Ivan Nechui-Levyts'kyi's Realist Prose by Maxim Tarnawsky The All-Encompassing Eye of Ukraine is a pioneering work that makes Nechui fresh, interesting, and relevant to our contemporary concerns, brilliantly repositioning him within Ukrainian intellectual and cultural history.' Vitaly Chernetsky, University of Kansas Automatic for the Masses The Death of the Author and the Birth of Socialist Realism by Petre M. Petrov An insightful and challenging interpretation of how the Modernist and avant-garde artistic programmes of the early Soviet Union were swept away by the rise of Stalinism and the dictates of Socialist Realism. UNIVERSITY OF TORONTO PRESS utppublishing.com Advancing Knowledge



"This publication of Ignacy Potocki's treatise on architecture makes an important contribution to our understanding of Enlightenment ideas about architecture, aesthetics, and classicism, while further elucidating the complex relation of Polish ideas to the European Enlightenment as a whole. Carolyn Guile has provided an excellent translation and a fascinating introduction to Potocki, his treatise, and its significance for the history of art, architecture, and aesthetics." —Larry Wolff, New York University

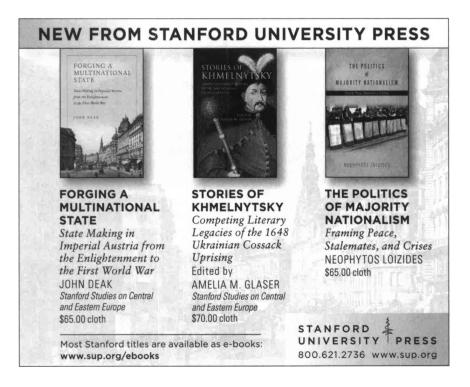
## Remarks on Architecture The Vitruvian Tradition in Enlightenment Poland

Ignacy Potocki Edited and translated by Carolyn C. Guile

At the end of the eighteenth century, the authors of Poland's 3 May 1791 Constitution became the heirs to a defunct state whose territory had been partitioned by Russia, Prussia, and Austria. At this moment of intensive national postmortem, Ignacy Potocki, an eminent statesman and co-author of the Constitution, composed an architectural treatise. One of the best-preserved examples of early modern Polish architectural thought, published and translated here for the first time, the Remarks on Architecture announces itself as a project of national introspection, with architecture playing a direct role in the betterment of the nation. In it, Potocki addresses his remarks to the contemporary Polish nobility and conveys the lessons of a Vitruvian canon that shaped Continental classical architectural theory and practice throughout the early modern period. He argues that architecture is a vessel for cultural values and that it plays an important part in the formation and critique of broader national traditions. In her introduction, Carolyn Guile further explores Polish Enlightenment architectural writing as an example of cultural exchange, inheritance, and transformation. This is a work that broadens our understanding of European architectural history during the early modern period. 176 pages | 11 illustrations/2 maps



820 N. University Drive, USB 1, Suite C | University Park, PA 16802 | info@psupress.org www.psupress.org | 1-800-326-9180





Copyright © 2015 *Slavic Review* ISSN 0037–6779 by the Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies, Inc. Permission to reprint must generally be obtained from *Slavic Review*. Copying is permitted in accordance with the fair use guidelines of the U.S. Copyright Act of 1976. The association permits the following additional educational uses without permission or payment of fees: academic libraries may place materials from *Slavic Review* on reserve (in multiple photocopied or electronically retrievable form) for students enrolled in specific courses; teachers may reproduce or have reproduced multiple copies (in photocopied or electronic form) for students in their courses. Those wishing to reproduce material from *Slavic Review* for any other purpose (general distribution, advertising or promotion, creating new collective works, resale, etc.) must obtain permission from *Slavic Review*.

*Slavic Review* is indexed in ABSEES (American Bibliography of Slavic and East European Studies). Articles appearing in this journal are abstracted or indexed in Historical Abstracts, America: History and Life, ABC Pol Sci: A Bibliography of Contents, Academic Index, Arts and Humanities Citation Index, Linguistic Bibliography, Book Review Index, Historical Abstracts, Humanities Index, MLA, PAIS, RILM, Social Science Index, Social Science Citation Index, Current Contents/Social and Behavioral Sciences, International Bibliography of the Social Sciences, and CrossRef.

All issues of *Slavic Review* are available online through JSTOR for institutional subscribers and ASEEES members. For more information, please visit about.jstor.org/csp or contact participation@jstor.org.

*Slavic Review* is published at the University of Illinois, Urbana-Champaign, with support from the College of Liberal Arts and Sciences, the Russian, East European, and Eurasian Center, the Department of Slavic Languages and Literatures, and the Humanities Council.

Articles, books for review, and correspondence concerning editorial matters, advertising, or permissions should be sent to *Slavic Review*, University of Illinois, 1207 W. Oregon St., Urbana, IL 61801–3716. Telephone: (217) 333–3621; e-mail: slavrev@illinois.edu; website: www. slavicreview.illinois.edu.

Before submitting manuscripts to *Slavic Review*, please consult the Information tab on our website for details on criteria, acceptable length, and preparation of the manuscript.

*Slavic Review* does not ordinarily accept unsolicited book reviews. Please consult us if you would like to propose a book for review or a review essay.

*Slavic Review* publishes signed letters to the editor by individuals with educational or research merit.

For more detailed policy statements on manuscript submissions, book reviews, and letters to the editor, see our website.

## New & Forthcoming Titles from Academic Studies Press

#### "The Translator's Doubts"

Vladimir Nabokov and the Ambiguity of Translation

#### JULIA TRUBIKHINA

Series: Cultural Revolutions: Russia in the Twentieth Century 2015 | 9781618112606 | \$79.00 | Hardback

Using Vladimir Nabokov as its "case study," this volume approaches translation as a crucial avenue into literary history and theory, philosophy and interpretation. It attempts to bring together issues in translation and the shift in Nabokov studies from its earlier emphasis on the "metaliterary" to the more recent "metaphysical" approach. Addressing specific texts (both literary and cinematic), the book investigates Nabokov's deeply ambivalent relationship to translation as a hermeneutic oscillation on his part between the relative stability of meaning, which expresses itself philosophically as a faith in the beyond, and



deep metaphysical uncertainty. While Nabokov's practice of translation changed profoundly over the course of his career, his adherence to the Romantic notion of a "true" but ultimately elusive metaphysical language remained paradoxically constant.



### Late and Post-Soviet Russian Literature

A Reader, Vol. II

Edited by MARK LIPOVETSKY & LISA RYOKO WAKAMIYA

Series: Cultural Syllabus 2015 | 9781618114327 | \$69.00 | Hardback 2015 | 9781618114341 | \$49.00 | Paperback

The second volume of *Late and Post-Soviet Russian Literature: A Reader* treats the literature of the Thaw and Stagnation periods (1954-1986). It includes translations of poetry and prose as well as scholarly texts that provide additional material for discussion. The goal of this volume is to present the range of ideas, creative experiments, and formal innovations that accompanied the social and political changes of the late Soviet era. Together with the introductory essays and biographical notes, the texts collected here will engage all students and interested readers of late Soviet Russian literature.

Also Available:

Late and Post-Soviet Russian Literature: A Reader, Vol. / 2014 | 9781936235407 | \$69.00 | Hardback 2014 | 9781618113832 | \$49.00 | Paperback

#### Witness and Transformation

The Poetics of Gennady Aygi

SARAH VALENTINE

Series: Liber Primus 2015 | 9781618114433 | \$55.00 | Hardback

Chuvash-born poet Gennady Aygi (1934-2006) is considered the father of late-Soviet avant-garde Russian poetry. This first full-length critical study of his work and poetics in any language brings a new voice into the critical conversation of twentieth-century poetry of witness. It charts the development of Aygi's poetics from his Mayakovsky-inspired verses as a student under the tutelage of Boris Pasternak, to those of a full-fledged poet's poet, drawing equally on the Russian poetic and religious tradition, European literature and philosophy, and Chuvash literature, folk culture, and cosmology. Writing from 1955 until his death in 2006, Aygi bridges the Soviet and post-Soviet, lyrical and avant-garde, personal and political. The transcultural roots and global reach of his work bring together Chuvash, Russian, European, and Volga Tatar languages and traditions to form a truly unique transnational poetics and a model for a new category of Russophone literature.



